



KOMUNIKAT

Lokalnej Polskiej Misji Katolickiej w Cambridge
pw. NMP Królowej Polski

Proboszcz: ks. Piotr Kisiel

231 Chesterton Road
Cambridge CB4 1AS

tel.: 01223 368539

tel.kom.: 07833 918113

email: parafia.cambridge@googlemail.com

*** web: www.polonia-cambridge.org ***



W lutowym komunikacie parafialnym można znaleźć informacje dotyczące wydarzeń w Polskiej Misji Katolickiej w Anglii i Walii, terminów Mszy Św. w języku polskim w Cambridge, Brandon oraz Huntingdon a także informacje z życia społeczności polskiej w Cambridge i okolicy, informacje dotyczące polskiej szkoły, kursów językowych, jak również innych bieżących wydarzeń z życia polskiej parafii.

Najważniejsze wydarzenia w Naszej Wspólnocie w najbliższym czasie

- ❖ Wizyta Duszpasterska – Kolęda
- ❖ Rozpoczęcie Wielkiego Postu. W Środę Popielcową (25.02) Msze Święte będą o 10:00 i 19:30.

MSZE ŚWIĘTE W JĘZYKU POLSKIM (01.02.2009 – 01.03.2009)

Uwaga: Na czas Kolędy zmienione zostały godziny niektórych Mszy Świętych w dni powszednie

01.02 – IV Niedziela Zwykła. Matki Bożej Gromnicznej	
9:00 (Brandon) – Za śp. Katarzynę Śliwińską w 1. r. śm. i Mieczysława Stasiów w 4. r. śm. Int. rodziny.	
12:15 (OLEM) – Za śp. Jarosława Rutkowskiego w 27. r. śm. Int. przyjaciół.	
16:30 (Huntingdon) – Podziękowanie za szczęśliwe rozwiązanie oraz prośba o zdrowie dla Adama i Rodziny. Int. własna.	
19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
02.02 (Pn) 10:00 (Kaplica) – Za śp. Stanisława, Feliksa, Apolonię i Marię Gigiel i za zm. z Rodziny. Int. D. Królik.	
19:30 Za śp. Leokadię Zdaniewicz w 8. r. śm. Int. męża.	
03.02 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
04.02 (Śr) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
05.02 (Cz) 10:00 (Kaplica) – W pewnej intencji.	
06.02 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Prośba do Boga Ojca, Jezusa i Mariy za żyjących w rodzinach o zdrowie i miłość w rodzinach na każdy dzień. Int. W. Pirkel.	
19:30 (Kaplica) – W pewnej intencji.	
08.02 – V Niedziela Chrztu Pańskiego	
9:00 (Brandon) – Podziękowanie za szczęśliwe rozwiązanie.	
12:15 (OLEM) – Za śp. Babcię Helenę Olszyna. Int. wnuczki	
16:30 (Huntingdon) – Prośba o zdrowie dla kolegi Jurka. Int. Tadeusza.	
19:30 (Kaplica) – Prośba o zdrowie i bł. Boże dla Rozalii w 2. r. ur. oraz o zdrowie dla całej rodziny.	
09.02 (Pn) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
10.02 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
11.02 (Śr) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
12.02 (Cz) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
13.02 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Za śp. Zofię i Józefa Rozbickich, Annę i Teodora Trucko oraz Aleksandra Trucko. Int. Ireny Trucko.	

15.02 – VI Niedziela Zwykła	
9:00 (Brandon) – Podziękowanie za łaski dla wnuka Saula z ok. 2. r. ur. prośba o bł. Boże i opiekę Matki Bożej. Int. Babci.	
12:15 (OLEM) – Za śp. Zbigniewa Białka w 2. r. śm. Int. siostry.	
16:30 (Huntingdon) – Za śp. Alicję Smolińską.	
19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
16.02 (Pn) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
17.02 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
18.02 (Śr) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
19.02 (Cz) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
20.02 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Za dzieci, wnuków i prawnuczkę. Int. rodziny.	
22.02 – VII Niedziela Zwykła	
9:00 (Brandon) – Prośba o szczęśliwe rozwiązanie.	
12:15 (OLEM) – Za śp. Marię Konc. Int. znajomych.	
16:30 (Huntington) – Int. wolna.	
19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
23.02 (Pn) 19:30 (Kaplica) – Za śp. siostrę Kazimierę i jej męża. Int. siostry.	
24.02 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Za śp. Józefa Mierzejewskiego w 24. r. śm. Int. żony.	
25.02 (Śr) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna. Środa Popielcowa	
19:30 (Kaplica) – Int. wolna. Środa Popielcowa	
26.02 (Cz) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
27.02 (Pt) 15:00 (Kaplica) – O łaskę zdrowia i bł. Bożej Dzieciny dla całej rodziny.	
19:30 (Kaplica) – Droga Krzyżowa	
01.03 – VIII Niedziela Zwykła	
9:00 (Brandon) – Podziękowanie za ocalenie. Int. własna.	
12:15 (OLEM) – Prośba o potrzebne łaski i bł. Boże dla Julii z ok. 7. r. ur. Int. rodziców.	
16:30 (Huntington) – W intencji Marzeny Grabowskiej z ok. ur.	
19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	

Następny komunikat ukaze się dnia 1. marca 2009 roku

Odwiedziny chorych

Odwiedziny chorych odbędą się w piątek 06.02.

Sakrament Pokuty

Z Sakramentu Pokuty można skorzystać:

- w Kościele OLEM po niedzielnej Mszy Świętej o godz. 12:15.
- w Kaplicy Domu „Polonia” każdego dnia pół godziny przed Mszą Świętą.
- w razie potrzeby w innym czasie po wcześniejszym uzgodnieniu.

Pierwsze Piątki

Osoby, które pracują w ciągu dnia a praktykują „Pierwsze Piątki” i nie mogą przyjść na Mszę Świętą o 15:00, zapraszam na Mszę Świętą o godzinie 19:30.

Sakrament Małżeństwa

Sakrament Małżeństwa można zawrzeć zarówno w Anglii jak i w Polsce po uprzednim spisaniu Protokołu Przedmałżeńskiego.

Niezależnie od miejsca ślubu Protokół można spisać w Naszej Polskiej Parafii. Wtedy, gdy będzie zawierany Sakrament Małżeństwa w innej Parafii bądź w Polsce należy oddzielnie ustalić termin ślubu tam gdzie ma on mieć miejsce. W przypadku gdy Sakrament Małżeństwa ma być zawierany w Polsce należy przygotować dokumenty z Urzędu Stanu Cywilnego, które należy przedstawić w parafii gdzie będzie uroczystość ślubna (ślub zawierany w Kościele ma skutki cywilno-prawne – tzw. Małżeństwo Konkordatowe).

Do spisania Protokołu wymagane są następujące dokumenty:

- Paszport lub Dowód Osobisty,
- Metryka Chrztu wydana nie wcześniej niż 6 miesięcy przed planowanym terminem ślubu,
- Zaświadczenie o przyjęciu Sakramentu Bierzmowania (zwykle ta adnotacja jest w Metryce Chrztu),
- Jeżeli ślub ma odbyć się w innej Parafii – dokładny adres tej Parafii.

Oprócz spisania Protokołu narzeczeni muszą odbyć jeszcze Nauki Przedmałżeńskie. Nauki można również odbyć w tutejszej Parafii.

Należy zgłaszać się do ks. Proboszcza, co najmniej 6 miesięcy przed planowanym terminem ślubu i wtedy indywidualnie ustalone zostaną wszystkie szczegóły.

Msze Święte w języku polskim w Cambridge i okolicach

Msze Święte w języku polskim celebrowane są według porządku podanego na pierwszej stronie.

W niedziele Msze Święte odprawiane są w czterech miejscach:

- Brandon, Weeting Road – St. Thomas of Canterbury Church – g. 9:00,
- Cambridge, Hills Road – Our Lady and English Martyrs Church (OLEM) – g.12:15,

- Huntingdon, 82 Hartford Road – St. Michael Archangel Church – g. 16:30,
- Cambridge, 231 Chesterton Road – Kaplica w Domu „Polonia” – g. 19:30.

W dni powszednie oraz w święta i uroczystości wypadające w tygodniu Msze Święte w języku polskim celebrowane są zwykle w Kaplicy w Domu „Polonia”.

Godziny niedzielnych Mszy Świętych odprawianych w języku angielskim można znaleźć na stronie www.olem.freeuk.com/sundays.htm.

Kancelaria parafialna

Kancelaria jest czynna w tygodniu na pół godziny przed Mszą Świętą. Adres Kancelarii podany jest w nagłówku Komunikatu.

Godziny otwarcia kancelarii (Uwaga: na czas Kolędy zmienione zostały godziny otwarcia kancelarii):

Pn-Cz: 09:30 – 10:00

Pt 14:30 – 15:00

W każdej chwili można się skontaktować z kapłanem dzwoniąc na numer telefonu komórkowego podanego na pierwszej stronie komunikatu.

Składki Parafialne i Gift Aid

Dary w tej formie przyjmuje pani Dorota Głowacka, 14 Roman Hill, Barton, Cambridge CB3 7AX. Składka roczna opiewa na kwotę:

Emeryci £40 (nieobowiązkowe)

Pracujący £52

Czeki prosimy wystawiać na **P C M Cambridge Parish** i przysyłać na adres Pani Doroty.

Dziękuję za Waszą dotychczasową ofiarność i wszelką pomoc materialną.

Dziękujemy serdecznie Parafianom za troskę o naszą kaplicę, za podarowane kwiaty i dary pieniężne na kwiaty.

Bóg zapłać.

Oplatek Parafialny i Jasełka

Serdecznie dziękujemy Polskiej Szkole Przedmiotów Ojczyстых – nauczycielom, dzieciom i rodzicom za przygotowanie Jasełek. Dzieciom z Misia Uszatka dziękujemy za anielski udział.

Radzie Parafialnej dziękujemy za przygotowanie Oplatka Parafialnego a wszystkim za liczny udział. Gościom dziękujemy za złożone datki; w sumie zebraliśmy £60.32, które zostaną przeznaczone na potrzeby Szkoły.

POLSKA SZKOŁA W CAMBRIDGE

Szkoła prowadzi zajęcia z języka polskiego z elementami historii i geografii Polski jak również lekcje Religii (dla chętnych). Szkoła przygotowuje do egzaminów GCSC, As i A-level.

Zajęcia prowadzone są przez kadrę z wykształceniem pedagogiczno-filologicznym.

Uczęszczanie do polskiej szkoły pozwala dzieciom na rozwijanie i udoskonalanie znajomości języka, oraz nawiązywanie kontaktów z rówieśnikami pochodzącymi z polskich rodzin. Przyjmujemy dzieci od lat 6. W zależności od stopnia znajomości

ści liter i poziomu rozwoju ogólnego dziecka, pod uwagę brane będą także 5-latki.

Zajęcia odbywają się w soboty w godzinach 10:00 – 13:00.

Uwaga:

- Ze względu na przerwę międzysemestralną dnia 21.02 zajęć nie będzie.
- 14.02 po lekcjach zapraszamy uczniów na szkolną zabawę karnawałową w Polonii.
- 28.02 o godz. 12:00 odbędzie się zebranie rodziców.

Szczegółowe informacje można uzyskać u Kierownika Szkoły:

Anna-Maria Norman

tel.: 01223 358219

email: annamaria.norman@btinternet.com

Lekcje Religii

Zapraszamy dzieci do zapisywania się na rok szkolny 2008/09 na lekcje Religii Rzymskokatolickiej.

Zajęcia odbywają się w dwóch grupach w co drugą sobotę w Kaplicy w Domu „Polonia”:

- 12:00 - 12:30 – Dzieci starsze,
- 12:30 - 13:00 – Dzieci młodsze,
- 13:00 - 13:30 – Dzieci przygotowujące się do I Komunii Świętej.

W lutym katecheza odbędzie się w sobotę 07.02.

Zajęcia pomocnicze z języka angielskiego

Zajęcia pomocnicze z języka angielskiego dla dzieci polskich uczęszczających do szkół angielskich rozpoczynają się 8. września w Domu „Polonia”. Zarówno uczniów kontynuujących naukę, jak i nowych zainteresowanych prosimy o kontakt z nauczycielkami.

- dzieci w wieku 6 - 14 lat – p. Agata, tel.: 0 7894 667552.

Zajęcia odbywają się:

- Pn. 16:15 - 18:15 – 6-cio latki i dzieci w wieku 11 – 14 lat.
- Pt. 16:30 - 18:30 – dzieci w wieku 7-8 lat oraz 9-10 lat.

MIŚ USZATEK – Wspólna zabawa dzieci i rodziców

Po balu przebierańców i Jasełkach z udziałem szeroko uśmiechniętych aniołków kolejne atrakcje czekają na milusińskich!

07.02 – Będziemy malować nasze ubranka specjalną farbą i pieczętkami. Prosimy o przyniesienie podkoszulka, kapelusza etc. Te dekoracje pozostaną na stałe!

14.02 – Obudzimy w sobie ducha sportu. Proszę o lekkie ubranie dzieci.

21.02 – Będziemy dekorować ciastka w ramach tradycji tłustego czwartku.

28.02 – Ze słonego ciasta powstaną różne postacie.

Każdej soboty w godzinach 15.30-17.30 odbywają się zajęcia dla dzieci w wieku 0-5 lat. Zapraszamy!

Justyna (0 7988 771124).

P.S. Na stronie internetowej www.promyczek.pl można słuchać za darmo radia z piosenkami dla dzieci!

DOM „POLONIA”

❖ W imieniu prowadzących serdecznie zapraszamy do Klubu Gawra, który działa w Domu „Polonia”. Klub otwarty jest od 12:00 do 23:00 od wtorku do soboty, a w niedziele od 14:00 do 23.00. Tel.: 01223 365854

❖ Sklep z artykułami z Polski ma swoją siedzibę na Chesterton Road, ok. 200 m od domu „Polonia” w kierunku ronda. Sklep prowadzi również wysyłkę paczek do Polski za nieduże pieniądze.

❖ Biblioteka otwarta jest w każdą sobotę w godzinach 13.00 - 15.00. Zapraszamy wszystkich czytelników – dużych i małych. Oprócz książek z biblioteki można wypożyczyć również kasety video, audio oraz płyty DVD i CD. Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt z Krystyną, tel.: 0 7962 682286.

❖ Gromada Zuchów i Skrzatów „Jaskółki”. Do Gromady mogą należeć dzieci w wieku 6 – 10 lat. Zbiórki odbywają się w soboty od 12:50 do 13:50. Zainteresowanych proszę o kontakt z Drużynową Barbarą Sterecką, tel. 01223 841280.

OGŁOSZENIA RÓŻNE

Jest możliwość zamieszczenia różnego rodzaju ogłoszeń dotyczących pracy, świadczonych usług pośrednictwa, itp.

Ogłoszenia do następnego komunikatu będą przyjmowane do środy 28. stycznia.

Podkreśleniem zostały wyróżnione zmienione i nowe ogłoszenia.

Aerobik

Body shape – poniedziałki godz. 19:00. Trening nastawiony na kształtowanie sylwetki. Polega na wykonywaniu ćwiczeń wzmacniających na poszczególne partie mięśniowe: ramiona, klatka piersiowa, grzbiet, uda, pośladki, brzuch przy użyciu dodatkowego obciążenia lub też bez niego.

ABT – środy godz. 19:00. ABT (Abdominal, Buttocks, Thigs – brzuch, pośladki, biodra) to zestaw ćwiczeń pozwalający wyrzeźbić dolne partie ciała, wpływa również na spalanie tkanki tłuszczowej. Nieskomplikowane ćwiczenia dzięki którym pracujemy nad mięśniami, dbając o jędrność ciała oraz ładny i harmonijny wygląd mięśni.

Zapraszamy od 9. lutego do Domu „Polonia”, 231 Chesterton Road, Cambridge CB4 1AS.

Szczegółowe informacje pod nr tel: 07518956470

Gosia Kraszewska – związana z fitnesssem od 5 lat, uczestniczka wielu szkoleń i międzynarodowych konwencji, pasjonuje się takimi formami zajęć jak: cycling, step, fit ball, aqua, dance, shape i ABT.

Cukiernik

Wypieki okolicznościowe na każdą okazję, dowolnych kształtów i rozmiarów. Szeroka gama smakowa dostosowana do indywidualnych upodobań klienta. Wykonam każde nawet najbardziej zwariowane zamówienia, które uświetni odbywającą się imprezę. Gwarantuję satysfakcję wizualną i smakową. Kontakt tel. 07856676824 email marek-ciasta1@wp.pl

Fotograf

Śluby, chrzty, zdjęcia okolicznościowe, foldery, itp. 15-letnie doświadczenie fotoreporterskie.

Kontakt: Czesław tel. 0 7830 392376, email: cze-ski@onet.pl

Fizjoterapia

Leczenie bólów kręgosłupa oraz masaże oferuje Absolwentka Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie; posiada uprawnienia (Certyfikaty) angielskie (Health Professionals Council, HPC). Kontakt: Gosia, tel.: 07917 060209, email: gkuranda@poczta.onet.pl

Fizykoterapia

Wykonywanie zabiegów z zakresu masażu klasycznego; profilaktycznego, sportowego i leczniczego. Posiadane kwalifikacje: Certyfikat Rekomendacji i Dyplom Ośrodka Doskonalenia Medycznego w Kazimierzu Dolnym). Kontakt: Waldemar tel. 07842918995 (po 17.00).

Fryzjer

Usługi fryzjerskie damsko – męskie.

Kontakt: Asia; tel.: 07746 160058.

Kosmetyczka

Dyplomowana Kosmetyczka o Manikiurzystka z 4 – letnim stażem zaprasza wszystkie chętne panie na profesjonalny:

- manicure (masaż dłoni)
- paznokcie żelowe
- Henna brwi i rzęs

Gosia po 16.00 tel. 07845466190

Masaże domowe

Masaże klasyczne (lecznicze), relaksacyjne z dojazdem do domu klienta.

Kwalifikacje: Certyfikat Górnośląskiego Centrum Rehabilitacji „Repty” w Tarnowskich Górach.

Kontakt: Małgosia, tel. 0 7518 366013.

Szkoła Języka Angielskiego ILS...

...serdecznie zaprasza na zajęcia metodą Callana od poniedziałku do czwartku do Domu „Polonia” w Cambridge. Zapraszamy również na zajęcia w Huntingdon odbywające się we wtorki i soboty w salce parafialnej kościoła St. Michael Archangel, 82 Hartford Rd.

Informacje i zapisy:

0 7912 043222 lub info@ilstudies.com

Szkoła Tańca...

... zaprasza na szybki kurs tańca.

I Ty możesz zatańczyć! Dobrze się baw! Utrzymaj figurę! Poznaj nowych przyjaciół!

Kurs tańca dla dzieci

Wt..... 17:00 - 17:45

Cz..... 17:00 - 17:45

Program:

- Tańce Standardowe: W Angielski, W. Wiedeński, Foxtrot, Quickstep.

- Tańce Latinoamerykańskie: Samba, ChaCha, Rumba, Jive, Polka.

Koszt: £28 za m-c od dziecka

Kurs tańca dla dorosłych

Wt..... 19:00 – 20:30

Cz..... 19:00 – 20:30

Pierwsza niedziela miesiąca 19:00 – 20:30

Program:

- Salsa
- Tańce Standardowe: W Angielski, W. Wiedeński, Foxtrot, Quickstep.
- Tańce Latinoamerykańskie: Samba, ChaCha, Rumba, Jive.

Koszt: £28 za m-c od osoby; £49 za m-c od pary

Latino Aerobic

Pn..... 19:00 – 19:45

Cz..... 19:00 – 19:45

Koszt: £28 za m-c od osoby

Zgłoszenia: worldance@gmail.com

Szukam Pracy

Wykonam każdy remont mieszkania: glazura, terakota, płyty K-G, tynki gipsowe, tapetowanie, panele, montaż okien i drzwi. Tel.: 0 7857 814319.

Tłumaczenia

Dyplomowana tłumaczka (niezależna). 30 lat doświadczenia w Wielkiej Brytanii i Nowej Zelandii. Wszelka tematyka (np.: rozmowy kwalifikacyjne, wizyty w szpitalach, przychodniach, spotkania w bankach, kancelariach adwokackich, itp.). Konkurencyjne ceny. Szczegółowe informacje www.mirkaanderson.eu.

Kontakt: tel.: 01763 249386

Zajęcia fizyczne

Sztuki walki mają... pozytywny wpływ zarówno na ciało jak i umysł, ludzki. Poprzez praktykę dostarczają umiejętności jedynych w swoim rodzaju, zarówno fizycznych jak i psychicznych, które pomagają rozwiązywać problemy dnia codziennego. Zapraszam wszystkich, w każdym wieku, kobiety i mężczyzn. Trening w miłej atmosferze. Kontakt: Cezary, 0 7902 734441, niejestem@o2.pl, Parkside Pool Studio.

Tani numer telefonu do Polski...

... z telefonu stacjonarnego na stacjonarny; 0.05p/min: 08442 002525.